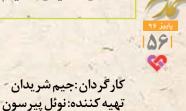
## بدن شكسته، در مقابل قلب شكسته چيزى نيست!

نگاهى تحليلى بەفىلم «پاى چپمن»

♥ يوسف شيخى كارشناس ارشدادبيات نمايشي / پژوهشگر و مدرس سينما

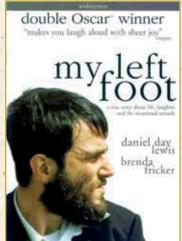


## خلاصهی داستان

«کریستی براون» (او کانر) در دوران کودکی به دلیل فلج مغزی به شدت عقب افتاده شده است اما در جوانی «کریستی» (دی لوییس) نشان می دهد که با وجود جسم علیلش، انسانی خونگرم و شوخ طبع است، هوش فوق العاده ای هم دارد و می تواند به کمک پای چپش – تنها عضوی که در کنترلش است – آثار هنری قابل تحسین و اشعار و رمان های پر فروش خلق کند.

نکته جالب توجه درباره بازیگران نقش کریستی براون: در این فیلم دو نفر در نقش کریستی ظاهر شده اند. نقش نوجوانی او را «هیو او کانر» و نقش جوانی به بعد را «دانیل دی لوئیس» بازی کرده است. دی لوئیس در

قامت بازیگری حرفه ای به آماده سازی های ویژه اش جهت ایفای نقش مشهور است. او هنگام فیلم برداری فیلم «پای چپ من» تمام مدت روی ویلچر می نشت و عوامل فیلم به او غذا می دادند تا در نقش یک معلول مادرزاد حتی برای مخاطب باهوش و حرفه ای سینما باور پذیر نماید.



نویسندگان: کریستی براون (کتاب)، شین کاناگتون، جیم شریدان (فیلمنامه) بازیگران: دانیل دی لوئیس، براندا فریکر، ری مکانالی موسیقی:المر برنشتاین

توزيع كننــده: گرانــادا فيلمز (بريتانيا)، ميراماكس فيلمز (ايالات متحده)

مدت زمان: ۱۰۳ دقیقه

جوايز:

برنده اسکار بهترین بازیگر نقش اول مردبرای دانیل دی لوئیس در نقش

کر بستے

برنده اسکار بهترین بازیگر نقش مکمل زن برای براندا فریکر در نقش مادر کریستی

نامزداسکار بهترین فیلمنامهاقتباسی نامزداسکار بهترین کارگردانی نامزداسکار بهترین فیلم

9

نامزد ۲ جایزه از گلدن گلوب

برنده ٢ جايزه از بفتا اوارد

نامز<mark>ده ب</mark>هترین فیلمنامه اقتباسی از انجمن نویسندگان آمریکا

سال تولید: ۱۹۸۹

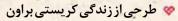
هزینه تولید: ۶۰۰هزار پوند

فروش كل: ۱۴ ميليون دلار

## 🦈 مقدمه

«پای چپ من» فیلمی است در ژانر زندگینامهای با موضوع زندگی «کریستی براون» (۱۹۳۲-۱۹۸۱)؛ هنرمند نقاش، شاعر و نویسنده ی معاصر ایرلندی، که فیلمنامه آن بااقتباس از اتوبیو گرافی (زندگینامه خودنوشت) او به همین نام، توسط جیم شرایدن نوشته و کار گردانی شده است. در این نوشته سعی ما بر این است ضمن معرفی این فیلم وجوه محتوایی و ساختاری فیلم را مورد تحلیل و بررسی قرار دهیم.





کریستی، زندگی خارق العاده ای دارد. متولد منطقه زاغه نشین دوبلین، در خانواده ای فقیر و پر جمعیت با پدری بنا، خانواده دوست و معتاد به الکل، و مادری خانه دار، بااراده و سخت کوش و مذهبی (مسیحی کاتولیک) که ۲۲ فرزند به دنیا آورداما تنها ۱۳ تن از آنان زنده ماندند که یکی شان همین کریستی قصه ماست. کریستی فلج مادرزاد بود و فقط پای چپش را در کنترل داشت. در تکلم مشکل داشت و چنان مبهم و نارسا حرف می زد که تامدت ها فقط مادرش متوجه صحبت هایش می شد.

تا ۱۰ اسالگی اش همه گمان می کردند او یک عقب مانده ذهنی است، در حالیکه درون جسم لاغر و نحیف و ظاهر مچاله شده اش، روحی پر شور و حساس و ذهنی باهوش و خلاق نهفته بود و تنها کسی که به توانایی های بالقوه او ایمان داشت کسی نبود جز مادر ش. شاید به همین خاطر اولین کلمه ای که نوشت «مادر» بود، بی آنکه کلاسی رفته یا معلّمی داشته باشد. البته اولین شانس زندگی اش آنجا بود که پدرش او را به پرورشگاه نفرستاد و خانواده پرجمعیتشان او را در کنار خود پذیرفتند و خصوصا مادر مهربان و فداکارش.

اولین جوانه های ذوق هنری و ادبی و آغاز نقاشی و سرایش شعر در وجود او همزمان است با اوج هیجانات و دوران پر شور بلوغ و عاشق شدن. شاید پذیرش این واقعیت که کسی مثل کریستی هم عاشق می شود برای آ دم های ظاهربین سخت باشد یا عشق او را جدی نگیرند. و شاید به همین خاطر باشد که اولین عشق او در ۱۷ سالگی به دختری همسن و سال که ابراز آن کاملاهنری واز طریق نقاشی و شعر ممکن شده بود، با پاسخی قاطع و منفی روبرومی شود. بعدها در ۱۹ سالگی که مادر با پس انداز خود تصمیم می گیرد

برای کریستی ویلچر بگیرد، آشنایی او با خانم پزشک جوان و مهربانی به نام دکتر آیلین کول شکل می گیرد، کسی که تبدیل به تنها معلّم زندگیاش می شود و کریستی صحبت کردن، شهرت و معروفیت خود را مدیون اوست.

او ابتدا کریستی را به کلینیک خود می برد اما فضای کلینیک برای روح هنرمند و ناآرام کریستی تحمل ناپذیر لذا ادامه گفتار درمانی را در منزل پی می گیرد.

او با حلم و صبر و عشقی خالصانه در جهت بهتر شدن کریستی می کوشد و در نهایت موفق می شود و حتی اولین نمایشگاه آثار نقاشی کریستی را دایر می کند و این نقاش بزرگ را به جامعه هنری می شناساند. این محبت ها جوانه های امید و عشق را دوباره در وجود کریستی جوان می رویاند اما این عشق نیز ناکام می ماند، وقتی دکتر کول خبر می دهد قرار است با مرد دیگری پیوند زناشویی برقرار کند. این خبر به یکباره آن امید وعشق را بدل به خشم و نفرت و یأس و افسر دگی می کند. نقاشی را ترک می کند. به الکل پناه می برد. و حتی تا اقدام به خود کشی پیش می رود. اینجاست که دوباره مهر مادر به کمک کریستی می آید و با مشار کت همه ی اعضای خانواده در ساختن می آید و با مشار کت همه ی اعضای خانواده در ساختن عادی باز می گرداند.

بعداز مــرگ ناگهانی پدر، او تصمیــم می گیرد کتاب معروفش را به نگارش در آورد. او ابتدا قصد دارد نام کتابش را «خاطرات یک ذهن معلول» بگذارد، اما وقتی همه کتاب را با پای چپش تایپ می کند، نام کتاب را می گذارد. «پای

چپ من». او تمام پس انداز حاصل از فروش تابلوهایش را به پاس قدردانی از زحمات مادرش به او هدیه می کند. بعد از مدتی دکتر کول به سراغ نقاش معروف قصه ما می آید، و این بار از او دعوت می کند به بر گزاری نمایشگاهی خیریه از آثارش به نفع معلولین.

در برنامه ای که جهت تقدیر و اهدای جایزه به او ترتیب داده شده است، کریستی با همسر آینده اش مری کار که قرار بود در طول برنامه پرستار او باشد آشنا می شود و این آشنایی در نهایت به پیوندی عاشقانه و پایدار تا پایان عمر ختم می شود.

پ تحلیل محتوای فیلم بیش از آنکه به نداشته هایمان فکر کنیم، قدر داشته هایمان را بدانیم

هرچنداین فیلم هشت سال پس از مرگ کریستی براون واقعی ساخته شده، اما در این فیلم حرفی از مرگ او زده نمی شود. فیلم از زمانی آغاز می شود که کریستی چهره ای شناخته شده و پرافتخار است که به همراه مادر و برادران و خواهرانش در طول یک بعد از ظهر در برنامه ای که جهت اهدای جایزه و تقدیر از او تر تیب داده شده، شرکت کرده اند و در نهایت به پیشنهاد از دواج از سوی کریستی و پذیرش آن توسط پرستارش پایان خوشی رقم می خورد.

هرچند ترکیب اتفاقات ناخوشایندی چون تولد فرزندی معلول در خانواده ای پرجمعیت و فقر و نداری و در ادامه، ترک خانواده توسط خواهر بزرگ و مرگ پدر و شکست ها و ناکامی ها و ناامیدی های کریستی در کنار هم به خودی خود انتظار دیدن فیلمی تر اژیک و غمگین را در ما ایجاد می کند اما دید معنوی و امیدوارانه جیم شرایدن - به عنوان کارگردانی که این فیلم اولین تجربه فیلمسازی اش نیز هست - منجر شده با فیلمی روبرو شویم که حتی غمبار ترین و در دناکترین لحظه های آن با مایه ای از مضحکه و طنز ترکیب و در نتیجه تلطیف شود.

در این فیلم از شخصیت یک انسان معلول که از نظر پزشکی فلج مغزی بوده، آشنایی زدایی شده، طوری که از برادران و خواهران ظاهرا سالم خود جلوتر می زند و همه جا حضوری مؤثر و کنش گرادارد. او برخلاف انتظار نه تنها منفعلانه عمل نمی کند بلکه اطرافیان خود را نیز به کنش و امی دارد. نمونه این نوع رفتار را می توان در سکانس در گیری مشروب فروشی دید. وقتی یکی از مشتری ها به در مرحوم کریستی اهانت می کند اول کریستی است که به دفاع از حریم پدرش در گیری را شروع می کند. درواقع این صحنه به لحاظ ساختاری پاسخی است به حمایت پدر

در اول فیلم از کریستی که ضمن نفرستادن او به پرورشگاه در جواب تمسخر یک مشتری با ضربه سر او را سر جایش نشاند.

نمونه های دیگر از کنشگرایی فعالانه کریستی را اعم از منفی و مثبت، اینگونه می توان برشمرد:

نجات مادر بار دارش که در اثر افتادن از پله ها بیهوش شده بود یادگیری خواندن و نوشتن در نوجوانی بدون رفتن به مدرسه حل مسأله ریاضی در نوجوانی در حالیکه خواهر بزرگ و پدرش از حل آن درمانده بودند

در همان نوجوانی موقع بازی فوتبال به عنوان دروازه بانی سرسخت گل نمی خورد و در عین حال ضربه پنالتی را گل می کند (توانایی دفاع و حمله) توانایی و شجاعت ابراز عشق به راشل از طریق سرودن این شعر: «چشمان تو بر که هایی در خشان و آبی اند که من در عمق شان همواره شنامی کنم» طرح نقشه برای دزدی از کامیون حمل زغال سنگ (نشانی از کاربرد هوش در نوع منفی آن)

کریستی حتی در ریکشن ها یا واکنش های خود نیز معمولی عمل نمی کند و نشان می دهد دارای ڈوقی فلسفی و تفکری متفاوت به زندگی است. در اینجا به چند نمونه اشاره می شود:

مطالعه و حفظ کردن نمایشنامه هملت شکسپیر به توصیه دکتر کول در جهت گفتار درمانی و تکرار این ج<mark>م</mark>له معروف کتاب: «بودن یا نبودن مسئلهاین است»

متن خودکشی اش که نمایانگرعمق و بینش فلسفی او به زندگی است (نشانی از کاربرد هوش در نوع منفی آن): «همه چیز هیچ است و به این خاطر هیچ چیز پایان نمی پذیرد»

خشم هولناک و وصف ناپذیرش در سکانس رستوران وقتی خبر نامزدی دکتر کول را می شنود و دیالوگی ماندگار با او:

چرا گفتی منو دوست داری؟

چون واقعا دوست دارم.

آه. منظورت عشــق افلاطونی یه؟... من تو تمام زندگی ام هیچی به جز عشق افلاطونی نداشتم... میدونی چی میگم؟... لعنت به افلاطون... لعنت به همه عشق هایی که صد در صد تعهد توش نیست.

## پایان کلام

فیلم «پای چپ من» ساختاری محکم و روایتی جذاب، معنوی، شاد و دوست داشتنی دارد با نگاهی خوشبینانه و امیدوارانه به زندگی. دیالوگ مادر کریستی در کلیسانشانگر کامل این نوع نگاه است:

و فراموش نکن اگر ما تو رو نمی تونیم درک کنیم، خدا میتونه.

شخصیت کریستی براون قدیس نیست. او یک ایرلندی بددهن، بدمست اما بااستعداد و شجاع و بااراده بود. او نیز مثل همه آدم ها گاه مأیوس و ناامید می شد، گاه تحملش برای اطرافیان سخت می شد، اما عملا نشان داد اگر توجه توام با تکریم و احترام نثار معلولین شود، آنها قادر ند هر غیرممکنی را ممکن سازند. به قول مادر کریستی در فیلم: «یه بدن شکسته در مقابل یه قلب شکسته هیچی نیست».